

Rozsudek Tribunálu ze dne 8. května 2019 — Export Development Bank of Iran v. Rada(Věc T-553/15) ⁽¹⁾

(„Mimosmluvní odpovědnost — Společná zahraniční a bezpečnostní politika — Omezující opatření přijatá vůči Íránu — Zmrazení finančních prostředků — Náhrada újmy údajně vzniklé žalobkyni v návaznosti na zařazení a ponechání jejího názvu na předmětném seznamu osob a subjektů, kterým se zmrazují finanční prostředky a hospodářské zdroje — Pravomoc Tribunálu — Dostatečně závažné porušení právní normy, která přiznává práva jednotlivcům“)

(2019/C 220/39)

Jednací jazyk: francouzština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Export Development Bank of Iran (Teherán, Írán) (zástupce: J.-M. Thouvenin, advokát)

Žalovaná: Rada Evropské unie (zástupci: V. Piessevaux a M. Bishop, zmocněnci)

Vedlejší účastnice podporující žalovanou: Evropská komise (zástupci: A. Aresu a R. Tricot, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na základě článku 268 SFEU znějící na přiznání náhrady újmy, která žalobkyni údajně vznikla v důsledku přijetí omezujících opatření, která jsou vůči ní namířena.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Společnost Export Development Bank of Iran ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Radou Evropské unie.
- 3) Evropská komise ponese vlastní náklady řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 398, 30.11.2015.

Rozsudek Tribunálu ze dne 30. dubna 2019 — Alvarez y Bejarano a další v. Komise(Věci T-516/16 a T-536/16) ⁽¹⁾

(„Veřejná služba — Úředníci — Smluvní zaměstnanci — Reforma služebního řádu — Méně výhodný režim v oblasti paušální náhrady cestovních výdajů a prodloužení dovolené za kalendářní rok o další dny dovolené jako doby na cestu — Vztah mezi přiznáním těchto nároků a statusem osoby pracující či pobývající v zahraničí — Zrušení roční výplaty cestovních výdajů a doby na cestu“)

(2019/C 220/40)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobci: Maria Alvarez y Bejarano (Namur, Belgie) a 11 dalších žalobců, jejichž jména jsou uvedena v příloze rozsudku (zástupci: S. Orlandi a T. Martin, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: původně J. Currall a G. Gattinara, poté G. Gattinara a F. Simonetti, zmocněnci)

Vedlejší účastníci podporující žalovanou: Evropský parlament (zástupkyně: E. Taneva a M. Ecker, zmocněnkyně), Rada Evropské unie (zástupci: původně M. Bauer a M. Veiga, poté M. Bauer a R. Meyer, zmocněnci)

Předmět věci

Návrhy podané na základě článku 270 SFEU a znějící na zrušení rozhodnutí neposkytnout již žalobcům od 1. ledna 2014 dobu na cestu a roční výplatu cestovních výdajů, aby mohli udržovat kontakt s místem jejich původu.

Výrok

- 1) Věci T-516/16 a T-536/16 se spojují pro účely rozsudku.
- 2) Žaloby se zamítají.
- 3) *Marii Alvarez y Bejarano a dalším úředníkům a zaměstnancům Evropské komise, jejichž jména jsou uvedena v příloze, se ukládá náhrada nákladů řízení.*
- 4) Rada Evropské unie a Evropský parlament ponесou každý vlastní náklady řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 421, 24.11.2014 (věc původně zapsaná do rejstříku Soudu pro veřejnou službu Evropské unie pod číslem F-85/14 a předaná Tribunálu Evropské unie dne 1.9.2016).

Rozsudek Tribunálu ze dne 30. dubna 2019 — Ardalic a další v. Rada

(Věc T-523/16 a T-542/16) ⁽¹⁾

(„Veřejná služba — Úředníci — Smluvní zaměstnanci — Reforma služebního řádu — Méně výhodný režim v oblasti paušální náhrady cestovních výdajů a prodloužení dovolené za kalendářní rok o další dny dovolené jako doby na cestu — Vztah mezi přiznáním těchto nároků a statusem osoby pracující či pobývající v zahraničí — Zrušení roční výplaty cestovních výdajů a doby na cestu“)

(2019/C 220/41)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobci: Jakov Ardalic (Brusel, Belgie) a 11 dalších žalobců, jejichž jména jsou uvedena v příloze rozsudku (zástupci: S. Orlandi a T. Martin, advokáti)

Žalovaná: Rada Evropské unie (zástupci: původně M. Bauer a M. Veiga, poté M. Bauer a R. Meyer, zmocněnci)